CUPRINS – INHALT – CONTENSTS – CONTENUTO

PREFAȚĂ 9

ISTORIE
HISTORY

NASER FERRI, EVA KATARINA GLAZER
The Sufi (Dervish) order of the Bektashi as a connection between Islam and Christianity in the Balkans 13
Ordinul Sufi (Dervish), ordin al Becktashi, ca o legatură între islam și creștinism în Balcani

LIGIA BOLDEA
Élites et spiritualité dans le Banat médiéval al pendant la première moitié du XIVe siècle 25
Elite și spiritualitate în Banatul Medieval din prima jumătate a secolului al XIV-lea

LIVIA MAGINA
Atitudini în fața morții în Banatul secolului al XV-lea 35
Attitdes in the face of death in 15th Century in Banat

ADRIAN MAGINA
Aspecte militare din istoria comitatului Severin în secolele XVI–XVII 41
Military aspects of Severin County History in 16th – 17th centuries

CRISTINA FENEȘAN
Un registru de kadiu (sidjil) din 1673–1675 despre satele din sandjakul Caransebeș și Lugoj 51
Village sises au sandjaq de Caransebeș at Lugoj inscrites dans le registre de son quadi (1673–1675)

CRISTINA FENEȘAN
Bunuri și oameni în sandjakurile Caransebeș și Lugoj în a doua jumătate a veacului al XVII-lea 59
Biens et gens des sandjaks de Caransebeș et Lugoj dans la deuxième moitié du XVIIe siècle

COSTIN FENEȘAN
„Rânduiala" din 1833 a breslei unite a meșteșugarilor din Caransebeș și de pe teritoriul Regimentului de Graniță nr. 13 Româno-Iliric 71
Die „Handwerksordnung" vom Jahre 1833 für die vereinigte Zunft aus Karansebesch und dem Bezirk des wallachisch-illyrischen Grenzregiments Nr. 13

BOGDANA BRANCA
Școala comercială de ucenici din Oravița (1890–1915) 95
Commercial School of Apprentices from Oravița

MIHAI VIȘAN, MIHAELA MARTIN
Demographic–Economic–Social configurations in the Bocșa communities (the 18th century – the first decades of the 20th century) 99
Configurațiile sociale–demografice–economice în comunitățiile din Bocșa (secolul al XVIII-lea – și prima decadă a secolului XX)

ANA-CARINA BABEU
Mesures visant à améliorer la condition morale des habitants de Caransebeş à la fin du XIXe siècle et au début du XXe siècle – le combat contre le concubinage –.....115
Măsuri de îmbunătățire a stării morale a locuitorilor Caransebeșului la sfârșitul secolului al XIX-lea și începutul seolului al XX-lea. Combaterea concubinajului

MARIA PONEȚCHI
Das liturgische Gesang – Symbol und Zeugnis des ortodoxischen Glaubens.....121
Cântarea Liturgică – simbol și mărturie de credință ortodoxă

EUSEBIU NARAI
Căile de comunicație și situația edilitară în județul Severin (1918–1948).....129
Communication paths and urban situation in Severin County (1918–1948)

LAURENȚIU OVIDIU ROȘU
Credințe și obiceiuri în opera profesorului Sever Boșcaiu.....141
Customs and beliefs in the writings of Professor Sever Boșcaiu

RADU PĂIUȘAN
Din istoricul Partidului Național-Popular în Banat în ultimele luni ale anului 1946.....149
De l'Historique du Parti National Populaire en Banat pendant les derniers mois de l'anée 1946

ETNOGRAFIE
ETHNOGRAPHY

MIHAELA MARTIN, MIHAI VIȘAN
Customs and traditions in Ciclova Română – important factors in the economic and spiritual evolution of this village.....163
Obiceiuri și tradiții în Ciclova Română - factori importanți în evoluția economică și spirituală a acestui sat

MARIA HADIJI, IOANA POPIȚIU
Podoabe festive de argint prezente în colecția Muzeului Satului Bănățean.....169
Silver festive ornaments within Banat Village. Village Museum's collection

MINODORA DAMIAN, ROXANA ȚUNEA
Iosif Pușchiță – Rapsodul de pe Valea Crainei.....185
Iosif Pușchiță, Le ménestrel de la Valée de la Craina

CRONICA
THE CHRONICLE

PUBLICAȚII, COMUNICĂRI ȘI EXPOZIȚII.....191
Publications – communications and exhibitions

RECENZII
REVIEWS

CARMEN NEUMANN
IOAN POLIȚĂ/MARIA POLIȚĂ, *Marga de Banat*, Tipografia Editrice Temi, Trento, Italia, 2012, 183 pagini text, 25 pagini anexe.....199

BOGDANA BRANCA
PETRU VINTILĂ, *Omul născut pe brazdele pulugului – Viață de orfan*, Editura Academia Română – Centrul de Studii Transilvane, Cluj-Napoca, 2013, 220 pagini text, 32 pagini anexe. 201

ABREVIERI BIBLIOGRAFICE 203

www.cimec.ro / www.muzeul-caransebes.ro